

№ 1 (14) июль 2018 г.

МАФРИЯ

СТУДЕНЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ФАКУЛЬТЕТА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

НОВОСИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ



ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

- Секреты профессионализма – стр. 2–3
- Путешествия студентов – стр. 8–9
- Как все успевать? – стр. 6
- Письма от выпускников – стр. 10–11
- В Сибирь с любовью – стр. 7
- Яркие моменты – стр. 12

www.nspu.ru



СЛОВО ДЕКАНА



Екатерина Алексеевна Костина, декан ФИЯ НГПУ

В XIX веке, когда формировалась светская система образования, каждый культурный человек свободно владел как минимум одним иностранным языком и немного – двумя-тремя. Знание иностранного языка считалось необходимым не только для общения, переписки, но и являлось своего рода гимнастикой для ума. Сейчас акценты в образовании сместились, но, как и прежде, человек, владеющий иностранными языками, имеет преимущества и в карьере, и в личной жизни.

Подготовкой специалистов, свободно владеющих иностранными языками, в Новосибирске традиционно занимается факультет иностранных языков НГПУ. Факультет – ровесник Великой победы – образован в 1945 году. Сначала он был весьма скромен по размерам, количеству изучаемых языков и материальной базе, но развивался вместе с вузом и завоевал доверие и авторитет, подготовив тысячи квалифицированных специалистов, которые трудятся в сфере образования во всех уголках России.

Сейчас факультет иностранных языков НГПУ состоит из четырех кафедр (английского, немецкого, французского и китайского языков) и образовательного лингвистического центра, где желающие могут дополнительно изучать европейские и восточные языки, а также отдела технического обслуживания. Особой, фирменной чертой ФИЯ НГПУ является академическая мобильность преподавателей и студентов. Стажировки в Великобритании, Франции, Германии, Китае, Бельгии, Португалии, Казахстане стали неотъемлемой частью обучения и работы, что свидетельствует о профессионализме преподавательского состава и качественной подготовке студентов по программам бакалавриата, магистратуры и аспирантуры. Сотни выпускников факультета занимаются преподавательской деятельностью и добиваются признания на профессиональном поприще. Но наши выпускники работают не только в школах и вузах, но и на телевидении и радио, в мэрии и областной администрации, в библиотеках и различных коммерческих структурах. Разумеется, их можно встретить в посольствах, зарубежных лицеях и туристических агентствах, немало среди них и профессиональных переводчиков.

Ждем вас, дорогие абитуриенты, на факультете иностранных языков НГПУ!

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК И ИННОВАЦИИ В НГПУ: КАК ЭФФЕКТИВНЕЕ?

28–30 марта на факультете иностранных языков НГПУ прошла юбилейная Всероссийская лингвометодическая школа с международным участием «Инновации в обучении иностранным языкам». Своим опытом с новосибирскими коллегами поделились не только преподаватели НГПУ, но и специалисты из Москвы и Караганды (Казахстан).

Впервые лингвометодическая школа по обучению иностранным языкам была проведена в 2010 году с целью повышения квалификации преподавателей и учителей города и области. Идея оказалась настолько актуальной, что в некоторые годы школа проводилась дважды.

Участников лингвометодической школы приветствовала проректор по стратегическому развитию НГПУ **Наталья Васильевна Алтыникова**.

– Сегодня изучению языков уделяется пристальное внимание, и это понятно: мир глобализуется, и иностранный язык, в первую очередь английский, становится необходим. В связи с этим, одной из важнейших задач вуза является развитие международной деятельности, привлечение иностранных студентов, продвижение образовательных программ за рубежом. Мы все понимаем, что студенты, которые не знают

иностранного языка, лишаются возможности интересных стажировок, а преподаватели не могут выехать на международную конференцию и представить там свои разработки, – подчеркнула Наталья Васильевна. – Однако школьники в силу своего возраста часто не осознают важность владения иностранным языком, поэтому учителю нужно использовать такие технологии, которые позволят осваивать язык достаточно легко, но при этом эффективно.

Также Наталья Васильевна отметила, что эта школа – одно из лучших методических мероприятий НГПУ, которое с самого начала было практикоориентированным.

В этом году главными спикерами лингвометодической школы стали специалисты из Москвы. Открыл пленарное заседание постоянный гость школы, профессор Российско-



го государственного социального университета **Александр Михайлович Егорычев**, рассказавший об управлении инновационными процессами в системе образования. Затем выступили главный методист корпорации «Российский учебник» **Марина Владимировна Степанова**, заслуженный работник высшего профессионального образования РФ, доцент Московского городского педагогического университета (МГПУ) **Ирина Владимировна Михеева**, профессор Московского государственного областного университета **Наталья Дмитриевна Гальскова** и профессор МГПУ **Елена Генриховна Тарева**.

– В этом году лекторами стали эксперты всероссийского масштаба, которые специализируются на подготовке лингводидактических материалов. Все эти люди принимают активное участие в разработке современных учебных пособий, и информация, которой они делятся со слушателями школы, в высшей степени свежа и актуальна, – прокомментировала декан ФИЯ НГПУ **Екатерина Алексеевна Костина**.

– Мне понравились доклады гостей из Москвы: чувствуется высокий уровень и собственного образования, и подготовки к докладам. Мои интересы пересекаются с тем, о чем рассказывала Елена Генриховна Тарева, потому что я веду курс сравнительной лингвокультурологии французского и русского языков у магистрантов. Со многими вещами в докладе я не согласна – это нормально, потому что у исследователей всегда бывает разный взгляд на одну и ту же проблему, – поделилась



впечатлениями доцент НГУ **Галина Владимировна Курак**.

Гости НГПУ тоже остались довольны вниманием аудитории и теплым приемом.

– Меня впечатлила организация школы: с НГПУ очень приятно взаимодействовать во всем – от деловой переписки до собственно сотрудничества, которое началось совсем недавно, но, думаю, будет продолжаться, – сообщила главный методист корпорации «Российский учебник» Марина Владимировна Степанова.

Работа школы продлилась три дня – в форме воркшопов, мастер-классов и дискуссионных площадок. Участники школы обсудили ряд вопросов, в том числе учебную мотивацию, современные образовательные технологии, роль ИКТ, внедрение электронных учебников и многое другое.

По материалам официального портала НГПУ

КОРОТКО О ВАЖНОМ

Конференция вместила в себя огромное количество свежей и уникальной информации. Подробное перечисление заявленных тем заняло бы половину газеты, поэтому «МаФИЯ» рандомно отобрала вам названия некоторых докладов, мастер-классов и круглых столов – читайте и прочитайте многообразно.

• Г.К. Тлеужанова, С.А. Шункеева (КарГУ им. Е.А. Букетова): «Иноязычное образование в Казахстане в условиях обновленного содержания (на примере раннего дошкольного и школьного обучения)»

• С.А. Павлиашвили (НГПУ): «Игровые методы в обучении китайскому языку в начальной школе»

• О.М. Коченкова (издательство Pearson): «Активные методы обучения письменной речи (на примере эссе с выражением собственного мнения)»

• М.И. Дерябина (НГПУ): «Формирование навыка запоминания иероглифики при помощи ключевых элементов»

• М.В. Степанова (корпорация «Российский учебник»): «Учебник как форма и средство реализации цели образования. Дидактико-методическая составляющая УМК (на примере УМК Forward)»

• У.А. Кшеновская (НГПУ): «Corpora in Language Learning and Teaching»

• Т.А. Бородина, С.П. Хорошлова (НГПУ): «Мобильные технологии в учебном процессе: опыт реализации на факультете иностранных языков»

СЛЕДИТЕ ЗА ЖИЗНЬЮ ФИЯ В СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЯХ



vk.com/ffl.nspu



@studcentreffl



МАСТЕР-КЛАССЫ ПО СЕМЕЙНЫМ ЦЕННОСТЯМ

С 18 по 20 мая в Новосибирске проходил III студенческий форум стран Шанхайской организации сотрудничества, посвященный созданию благоприятной среды для иностранных учащихся в России.



НГПУ выступил организатором площадки «Мастер-классы по обучению языкам стран ШОС», в котором приняли участие первокурсники ФИЯ НГПУ из Узбекистана Бегимай Амантурова, Аброр Расул Угли Мухаммадов, Кадирхужа Яхёев и четверокурсница Дильноза Умарова, а также студенты по обмену из Карагандинского государственного университета им. Е.А. Букетова (КарГУ) Акмарал Жуманазарова, Диана Кайырова и Кристина Аксёнова.

Студенты провели два творческих мастер-класса «В гостях у узбекской семьи» и «Свадьба в Казахстане». Планы занятий они подготовили самостоятельно, постаравшись ярко продемонстрировать родные обряды, познакомить гостей с культурными особенностями восточных стран и научить их некоторым фразам. В завершении занятий «хозяева» приглашали всех к столу и устраивали национальные танцы.

Для студентов КарГУ данное мероприятие стало первым опытом преподавания.

– Готовить программу оказалось увлекательным, ведь за короткое время нужно было рассказать как можно больше информации. Сначала мы познакомили гостей с обычаями и традициями Казахстана, ну а

главной частью была инсценировка свадьбы. Нашим гостям очень понравилось занятие, не последнюю роль сыграло то, что в конце было организовано казахское национальное чаепитие с восточными сладостями, – делится впечатлениями студентка КарГУ Кристина Аксёнова.

Группу узбекских студентов поддержала местная общественная организация узбекской национальной культурной автономии «Ватан», которая помогла организовать колоритный антураж и предоставила национальные костюмы.

Помимо культурно-языкового опыта гости и сами ведущие получили массу положительных эмоций и веселья, а зарубежные студенты вспомнили уют родного дома.



Елена Федоровна Бехтенова, начальник управления международной деятельности и академической мобильности НГПУ

Подобные мероприятия имеют огромное значение для формирования у студентов кросс-культурных компетенций, способности к межнациональному взаимодействию. Они позволяют расширить знания о культуре, традициях, языке народов, проживающих на территории нашего региона, способствуют созданию благоприятного, комфортного проживания и обучения иностранных студентов в России.



РУССКО-КИТАЙСКАЯ ТРАДИЦИЯ – БЫВАЕТ ЛИ ТАКОЕ?

29 мая прошел III студенческий конкурс устных выступлений на китайском языке, организованный Центром международных культурных и экономических обменов (Шэньян, КНР) и Институтом Конфуция НГТУ.



В конкурсе приняли участие студенты новосибирских вузов, которые не имели опыта обучения языку в Китае. Несмотря на это, все участники подготовились к конкурсу отлично. По мнению председателя жюри г-жи Шао Цзя, уровень российских участников во многих аспектах оказался выше, чем у конкурсантов в Японии и Корее.

Конкурс устных выступлений проводился в два этапа. В первом туре отбирались лучшие текстовые работы и аудиоматериалы – их авторы прошли на очный этап. Тут уже студентам нужно было выступить перед зрителями и жюри с подготовленной речью, ответить на вопросы и представить творческие номера.

По итогам конкурса второе место заняла студентка ФИЯ НГПУ Мария Беневольская. Тронуть сердца судей ей удалось выступлением, посвященным традиционному русскому чаепитию с самоваром. Жюри отметило, что номера, в которых конкурсанты смогли показать общее российской и китайской культур, показались им самыми интересными и эффектными.

Победителям были вручены ценные призы и предоставлена возможность на неделю поехать в город Шэньян (провинция Ляонин), где они смогут прикоснуться к культуре Китая, посетить императорский Гугун и познакомиться с победителями конкурса из Японии.



Мария Беневольская

НОВЫЙ УЧИТЕЛЬ ЯМАЛА

Выпускник ФИЯ НГПУ (2016 год) Артем Сергеевич Клабуков получил грант «Новый учитель Ямала».

Сразу после окончания учебы Артем Клабуков уехал в поселок Белоярск Приуральского района Ямало-ненецкого автономного округа (ЯНАО), где и стал преподавать английский язык. Очень быстро молодой учитель нашел с ребятами общий язык, начал вести еще и дополнительные занятия, принимать участие в организации школьных и сельских мероприятий и даже стал председателем Совета молодых педагогов Ямальского района. Коллеги и дирекция школы отметили профессионализм молодого учителя, его умение эффективно строить учебный процесс, творчески подходить к решению поставленных задач и поэтому с удовольствием поддержали его конкурсную заявку.

Региональный публичный конкурс «Новый учитель Ямала» проводится уже шесть лет, его цель – привлечение лучших выпускников вузов для работы учителями в ЯНАО. Размер гранта – 600 тысяч рублей. Основным условием реализации гранта является разработка индивидуального проекта по внедрению инновационных методов и технологий повышения эффективности образовательного процесса в школах и собственно внедрение этого проекта в учебный процесс.

– Учеба на ФИЯ НГПУ – это абсолютно иное восприятие жизни, это привитые ценности и культура. Конечно, меня изменили четыре года, проведенные здесь. Не зря все восхищаются английским стилем – манерами, вкусом, точностью – а преподаватели его в нас воспитывали. Я не был прилежным студентом и уж точно не был отличником, но после окончания вуза я благополучно устроился, нашел себя, знаю, что мне



делать и как. ФИЯ НГПУ научил мыслить, слышать и видеть – это в современном мире главное. И в своей педагогической деятельности я достигаю успехов благодаря бэкграунду, полученному здесь. Из 18-летнего парня вы сделали юношу с целями и стержнем – спасибо вам за это, – комментирует Артем Клабуков.

В следующем году Артем Сергеевич планирует участвовать в главном педагогическом конкурсе – «Учитель года».

По материалам, предоставленным деканатом ФИЯ НГПУ

АНАСТАСИЯ САМСОНОВА: «ХОРОШАЯ УЧЕБА ДАЕТ БОЛЬШИЕ ВОЗМОЖНОСТИ»

Преподаватели ФИЯ НГПУ говорят, что на этом факультете учатся супергерои. И в летнем номере газеты «МаФИЯ» мы хотим познакомить вас с выпускницей, которая соответствует этому определению на все 100 процентов (а может, и больше). Знакомьтесь: Анастасия Самсонова – стипендиат программы Фулбрайта и еще нескольких зарубежных грантов, преподаватель онлайн-школы RoadAbroad, волонтер международных проектов и просто девушка с внешностью голливудской актрисы.



– Настя, ты совсем скоро получишь диплом. Самое время вспомнить, почему ты выбрала ФИЯ НГПУ.

– Я окончила школу с углубленным изучением английского языка и хотела изучить еще один язык. Французский – очень красив и очень востребован, и НГПУ я выбрала именно из-за сильнейшей кафедры французского. Преподавание лично для меня шло уже как полезный бонус, однако уже на первом курсе я стала работать в языковых школах, чем занимаюсь до сих пор.

– Тебе нравится преподавать?

– Мне очень нравится работать в онлайн-школах, я даже воспринимаю это не как работу, а как интересный вид проведения досуга. Веду занятия групповые и индивидуальные. Начинаем со знакомства с каким-нибудь фразеологизмом, идиомой. Далее обсуждаем новости и, конечно, занимаемся по учебнику. Так как мои ученики взрослые, мы часто смотрим фильмы, сериалы – «Карточный домик» с бизнесменами, «Отчаянных домохозяек» с женщинами, которые сидят дома с детьми.

– Настя, в сентябре эту газету будут читать первокурсники. Посоветуй им, как правильно расставить приоритеты, да и вообще не вылететь после первой же сессии?

– Главная проблема первокурсников – неумение распределить время, поэтому преподаватели нам говорили: «Ничего не делайте, только учитесь, пожалуйста!». Но я уже на первом курсе начала работать в языковой школе, параллельно с учебой в НГПУ изучала менеджмент на вечернем отделении другого вуза, дополнительно занималась испанским языком. Я люблю, когда мое расписание забито, когда у меня много дел, есть план дня, и я понимаю, как мне сегодня нужно функционировать.

– Ты с 16 лет путешествуешь по миру, причем за счет грантов. Где успела побывать?

– Первый грант я получила еще до ФИЯ НГПУ, когда поехала по программе обмена FLEX на год в США, и, скажем так, вошла во вкус. Мне кажется, что та удача вообще очень помогла мне в дальнейшем. Если тебе дали один грант, то, скорее всего, дадут и второй, и третий. После года в США я вернулась в Россию, окончила 11 класс и поступила в НГПУ. От университета я два раза ездила в Бельгию и во Францию. Еще я занималась волонтерской деятельностью, благодаря чему за эти годы побывала на проектах в Тайланде, Нидерландах и Португалии. Еще в Китай ездила по программе AIESEC: учила китайских подростков английскому. У нас была обязательная педагогическая практика в лагере, любуем. Я подумала: а почему бы не поехать в Китай? Подала заявку, ее одобрили. Поездка обошлась мне в ноль: я купила билеты, оплатила визу, но эти же деньги мне заплатили за работу. Путешествовать не дорого, если вы это делаете грамотно.

Вообще, когда речь заходит про обучение на факультете иностранных языков или про путешествия, люди думают, что это очень затратно. Но! Хорошая учеба действительно дает большие возможности. Я смогла поступить на бюджет, а мои путешествия оплачивались на средства грантов.

– Звучит просто потрясающе! Особенно, если учитывать, что в августе ты снова едешь в США, теперь по программе Фулбрайта – крупнейшей международной программе академического обмена. Расскажи об этом подробнее.

– Я буду ассистентом преподавателя, для подачи заявки по данному направлению нужно иметь специальность «Преподавание английского как иностранного» и опыт работы. Также нужно в Москве сдать экзамен TOEFL и пройти собеседование. На интервью было сложно понять, чего ждет комиссия. У меня спросили только, почему я вновь хочу поехать в Америку, как я представляю Сибирь и играла ли я в баскетбол. После такого короткого интервью я решила, что комиссия сразу забраковала меня, тем более что заявок было очень много – по 35 человек на место. Результатов ждали долго: интервью было в октябре, а кто куда едет, сказали в мае. Меня пригласили в Амхерстский колледж в Массачусетсе. Моей основной задачей будет создание атмосферы, знакомство студентов с русской культурой.

– Какие у тебя планы на ближайший год, который ты проведешь в отъезде?

– Продвинуться в изучении французского языка и подать документы для поступления в магистратуру. Пока не знаю, в какую, но точно в зарубежную, возможно, во Францию или Испанию. Выберу ту, где лучший грант дадут. Ну, как обычно (смеется).



Алиа Кириенко

ОДИН БОЛЬШОЙ STAND UP

На ФИЯ НГПУ постоянно гостят молодые преподаватели из других стран. Так, весь учебный год занятия в Speaking club вел Джона Роузен из Вашингтона, а весной в Новосибирске побывала стажер из Бельгии Лидия де Бац. И кстати, они оба отлично говорят по-русски!



Меня зовут Лидия Де Бац, но русские друзья называют меня Лидой. Моя первая встреча с Россией произошла в прошлом году, когда я приехала в Новосибирск как студентка по программе Erasmus.

Какими были мои первые впечатления? Мне сказали, что меня будут ожидать в аэропорту, и я вообразила бабушку в шубе. Но ко мне подошла молодая красивая женщина, и я поняла, что мои представления о России не совпадают с реальностью. Это был момент прозрения.

Затем начались мои приключения в Новосибирске. Многие жители называют его серым и скучным, мне показалось совсем наоборот: Новосибирск – живой, гостеприимный город. Я почувствовала себя здесь свободной, мне даже показалось, что я нашла второй дом. Конечно, это благодаря людям, которых я встретила.

Я учусь понимать русскую душу, и она мне нравится. Хотя первые встречи с ней меня пугали. Устрашающая интонация очень серьезной продавщицы: «Что хочешь?», привела меня в шок. Потом я поняла, что русский человек не может искусственно радоваться, но друзьям отдаст последнюю рубашку. Он искренен, открыт, отзывчив и очень сердечен.

Узнав о возможности стажироваться в Новосибирске, я сразу решила снова сюда приехать. Я попробовала преподавать языки – немецкий, французский, английский – в вузе, чем могут похвастаться не многие студенты в Европе. Хочу выразить студентам ФИЯ НГПУ свое восхищение. Намного проще выучить язык там, где много его носителей. Новосибирск же достаточно отдаленный от Европы город, поэтому меня удивил высокий уровень студентов.

Мне очень понравилась стажировка на ФИЯ НГПУ. Я буду советовать студентам проходить практику в Новосибирске. И, конечно, вернусь сюда сама, только пока не знаю, в каком амплуа.



Меня зовут Джона, мне 24 года, я окончила филологический факультет университета в Пенсильвании. Русский язык изучал, потому что очень люблю русскую культуру. После университета хотел преподавать, именно поэтому и приехал в Россию по программе Фулбрайта. А вообще я говорю на пяти языках: русский, английский, португальский, иврит и китайский.

С первого дня в университете я, честно, был в восторге, я просто обожаю свою работу. У меня замечательные коллеги, студенты приветливые. Думаю, это очень помогло мне, ведь я, конечно, скучаю по дому, но когда ты окружен такими людьми, становится намного легче.

Думаю, иностранец никогда не привыкнет к России. До Новосибирска я жил в Казани, Нижнем Новгороде, Москве, Питере, Красноярске – я была вполне готов, но сибирская зима стала для меня шоком. Этот холод до сих пор моя самая большая проблема в России.

Сильное культурное различие – отношение к дружбе. В России у обычного человека около 5–6 друзей, иногда меньше. Американцы понимают слово «друг» иначе. Если спрашиваешь у кого-то о количестве друзей, нормальный ответ – около 50 человек. В России друзей меньше, но они ближе.

Со мной каждый день случаются неловкие, но смешные ситуации. Поэтому я всегда говорю, что жизнь в России – это один большой Stand Up.

Ребятам, которые желают учиться за границей, я бы посоветовал общаться, смотреть фильмы на разных языках, быть смелым.

Еще не думать о мнении других. В Америке, например, многим не понятно, что я вообще забыл в России, особенно в Сибири. Просто у других есть ожидание, что я буду делать что-то грандиозное, но для меня просто жить в чужой стране – это уже какое-то грандиозное дело.



Софья
Гринько

ЖИЗНЬ В ГОРОДЕ-МУЗЕЕ

Первое полугодие 2017–2018 учебного года студент 312 группы Андрей Калнушка провел на стажировке в Бельгийском университете Гента, где завел новых друзей и научился думать на английском языке. «МаФИЯ» решила побольше разузнать о его поездке.



– Андрей, как ты попал на стажировку?

– На одном из занятий декан ФИЯ НГПУ Екатерина Алексеевна Костина рассказывала про образовательные программы, которые предоставляет наш факультет. Меня заинтересовала стажировка в Бельгии. Подробности мне сообщили уже в лингвоцентре ФИЯ, дали все нужные контакты, и я отправил заявку. Так как НГПУ и университет Гента сотрудничают, мою заявку одобрили.

В Бельгию можно поехать и по гранту, но для этого как минимум нужно быть очень хорошим студентом с отличной успеваемостью и уровнем владения иностранным языком C1. Этим студентам оплачиваются перелет и большая часть стоимости оформления визы, а также выплачивается стипендия – 800 евро в месяц.

– В чем особенности бельгийской системы образования?

– Образование в Бельгии отличается от российского очень сильно. Как минимум, у нас более важен процесс обучения, а у них главное – это экзамен. Зачетов нет: по каждому предмету, который изучаешь, сдаешь экзамен. Система оценивания двадцатибалльная. Преподаватели выкладывают абсолютно все материалы на образовательную платформу Minerva.

Пара в университете Гента больше похожа на беседу с приятелем постарше, отношения между преподавателями и студентами скорее дружеские. Первое время меня поражало, что преподаватель может вести занятия, сидя в позе лотоса на парте, но потом привык.

– А как обстоят дела с развлечениями? Какие интересные места ты повидал?

– В Генте много достопримечательностей, и входные билеты для студентов стоят очень недорого. Я посетил много музеев, выставок, церквей, но, к сожалению, не запомнил их названия на нидерландском языке – в первую очередь, я охотился за впечатлениями! Можно сказать, что весь Гент – это одна большая достопримечательность. Архитектура такая, что в городе царит атмосфера старой доброй Европы. Кстати, там нельзя менять фасад здания: можно перестроить дом, но фасад должен остаться прежним.

С комфортом тоже все в порядке: много парков, где хорошо гулять, а еще лучше – заниматься спортом. И много баров и кафе, которые постоянно заполнены.

– Ты попробовал национальные блюда?

– Бельгийское национальное блюдо – это картошка фри, которую придумали именно в этой стране. Бельгийцы очень гордятся своим «фритом» и очень его любят. Если хочешь дешево наесться, то бери фрит, потому что его всегда накладывают в огромном количестве.

А так я питался в столовой университета, где каждый может найти блюдо по вкусу. Питание очень сбалансированное, выбор огромный, цены для студентов очень низкие, а порции такие большие, что зачастую одного похода в столовую хватало на весь день.

– Помогла ли стажировка твоей дальнейшей учебе на ФИЯ НГПУ?

– Да. Теперь то, что преподаватели говорят на английском языке, я на английском и понимаю, то есть не перевожу мысленно на русский язык. Это новый уровень.



Валерия
Брем

Памятка студенту, который собирается в Бельгию:

- Лучше иметь карту с платежной системой Maestro, так как во многих местах не принимаются Visa и Master card.
- В Бельгии много магазинов, где можно купить необходимые вещи очень дешево, но их нужно специально искать. А в обычных магазинах цены кусаются.
- Практически во всех культурных заведениях действуют скидки для людей, не достигших возраста 26 лет. Даже если ты не студент и не бельгиец, тебе все равно сделают скидку.
- Цены на лекарства просто бешеные, поэтому лучше взять аптечку с собой. В общем-то, я так и сделал, но через месяца два у меня закончились капли для носа, и пришлось покупать – по цене как минимум 7 евро (около 500 рублей) флакончик.
- Всегда берите с собой зонтик, желательно очень хороший и крепкий. Дождь может пойти даже тогда, когда ты его не ожидаешь.

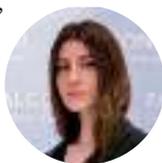
КИТАЙСКИЕ ЗАМЕТКИ

Привет всем студентам факультета иностранных языков НГПУ! Мы, студентки 2 курса направления «Педагогическое направление», профиль «Иностранный язык (английский и китайский)» Валерия и Дарья, хотим рассказать о поездке в Урумчи и стажировке в Синьцзянском государственном университете.

21 ноября группа из 9 студентов ФИЯ НГПУ отправилась в долгожданное путешествие. У всех нас были свои представления о Китае, но каждый ждал поездку с замиранием сердца. И вот наш самолет прилетел в Урумчи! Нас встретили представители Синьцзянского университета, отвезли в общежитие для иностранных студентов, где мы немного отдохнули и окончательно осознали, что целых две недели будем учиться, жить и дышать культурой, бытом и воздухом Китая! Ура!

Учеба в Синьцзянском университете оказалась очень интересной и полезной. В первой половине дня мы ходили на пары по изучению лексики, правильной постановке тонов, говорению. Вторая половина дня, как правило, была занята знакомством с культурой Китая. Например, мы посетили занятие по китайской народной музыке, где попробовали спеть известные китайские песни. Еще нас обучали народному творчеству и игре на гучжэне – традиционном музыкальном инструменте, учили основам боевого искусства тайцзицюань.

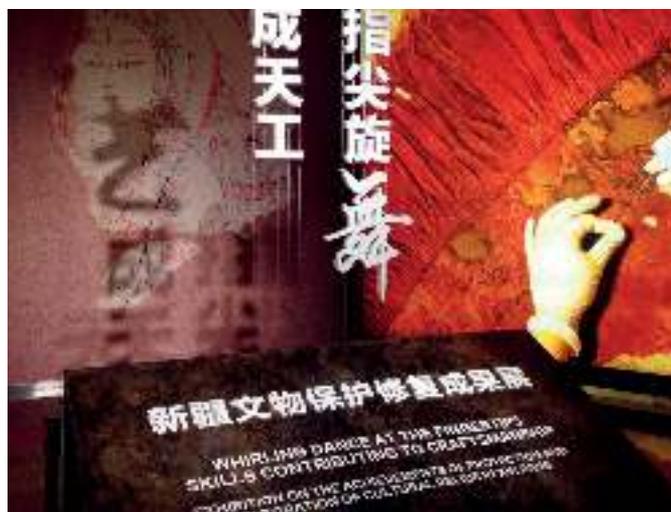
За две недели в Китае все мы подтянули свой уровень китайского, узнали много нового о культуре, истории и жизни этой страны. И, конечно, получили отличную мотивацию на дальнейшее изучение нашего любимого китайского языка!



Валерия
Брем



Дарья
Калугина



Памятка студенту, который собирается в Китай:

- -7° в Урумчи – это не -7° в Новосибирске. Поскольку климат очень сухой, то поздней осенью довольно прохладно. Обязательно возьми с собой теплый шарф, шапку и перчатки!
- Люди, которые никогда не были в Китае, могут подвергнуться культурному шоку, так как кухня, традиции, быт, привычки китайцев очень непривычны для русского человека.
- Перед поездкой установи на телефон приложение VPN! Это позволит тебе без проблем выходить в интернет, ведь в Китае многие приложения и соцсети заблокированы. Также очень полезным является приложение WeChat – эта соцсеть позволит тебе общаться с любым человеком в любом уголке мира.
- Меняй деньги до поездки, в Китае это делать невыгодно.
- Во всех магазинах (абсолютно во всех!) можно торговаться. Главное – знать, как правильно это делать.
- Пей много воды и запасись таблетками от несварения, потому что не каждый организм сможет сразу принять китайскую кухню. Она потрясающая! Но непривычная.
- Не стесняйся разговаривать с людьми, просить помощи или задавать вопросы – китайцы очень дружный народ.
- Между парами и на выходных обязательно гуляй! Выезжай в центр, ходи по паркам, да просто выходи за пределы университета. Пробуй разные виды кофе, заходи в милые магазины канцтоваров, посещай местные музеи и культурные центры. Смотри вокруг, фотографируй, вдохновляйся, познавай. Ведь все самое интересное происходит за дверью твоей комнаты!

РОМАН В ПИСЬМАХ

Летом абитуриенты принимают одно из самых важных решений в своей жизни – выбирают свою будущую профессию. Чтобы не ошибиться, они изучают сайты вузов и просят совета у старших друзей и знакомых. «МаФИЯ» решила помочь абитуриентам, заинтересованным в изучении иностранных языков, и опубликовать три письма от девушек, которые когда-то выбрали именно наш факультет.

Всем привет! Я Екатерина Клюкина, выпускница кафедры французского языка ФИЯ НГПУ. Я хотела бы немного рассказать о своей учебе в университете и незабываемом опыте работы ассистентом русского языка в Париже.

Позволю себе немного предыстории. Я поступила в НГПУ в 2012 году. Тогда, честно скажу, я еще сомневалась в том, туда ли я поступила и стану ли я учителем, хотя любовь к детям и иностранным языкам во мне пылала уже давно. Однако уже первый курс все изменил: активная творческая и общественная деятельность факультета, возможность проявить себя, поучаствовать в мероприятиях самого разного масштаба и, конечно, дружная кафедра и самые лестные отзывы старшекурсников о работе и учебе сделали свое дело – я просто влюбилась в свой университет, факультет, преподавателей и профессию учителя!

За время учебы нам показали особенности преподавательской деятельности со всех сторон: практики в школе и лагере, конференции, встречи, занятия с иностранными студентами – все это, несомненно, шло на пользу. Мы открывали для себя новые горизонты и не боялись смотреть вперед.

Безусловно, профессия учителя не такая простая и радужная. Но поверьте, когда ваши ученики (да-да, именно ВАШИ ученики) впервые правильно произнесут фразу на французском, английском, немецком или китайском, когда на вас будут восторженно смотреть, когда будут не понимать, пыхтеть над упражнениями, но все же любить иностранный язык так, как любите его вы – это будет настоящим счастьем!

Кроме того, как я уже говорила, факультет дает массу возможностей. Благодаря ФИЯ НГПУ я провела семь месяцев в Париже, где преподавала русский язык ребятам разного возраста (от 12 до 17 лет). Это был совершенно новый опыт для меня как для лингвиста, так и для учителя. Вот смотрите: вам, как носителю, все в русском языке кажется естественным? Тогда ответьте на несколько вопросов. Почему тóрт – тóрты, но кóлокол – колоколá? Почему после слова «нет» всегда родительный падеж? Почему «иду домой» без предлога, а «иду в школу» с предлогом? Почему если «налево» и «направо», то не «напрямом»? Ну как? А мои ученики задавали именно такие вопросы! Было удивительно и важно увидеть родной язык с другой стороны, в его тонкостях и деталях, задуматься над чистотой речи. А благодаря методическим навыкам преподавания иностранного языка, полученным в университете, мне удалось составлять довольно интересные уроки, самой узнавать что-то новое и помогать ребятам изучать такой сложный язык, как русский.

Ну и напоследок – жизнь в Париже. Тут уж и говорить нечего: возможностей и мероприятий – хоть отбавляй! Походы в кино, музеи, театры, частные выставки, замки, парки, дворцы мне были более чем доступны: ассистентам выдают студенческий пасс, по которому можно многое посещать со скидкой или даже бесплатно. А на мою по всем подсчетам скромную зарплату я смогла попутешествовать по Франции (Анси, Тур, Орлеан, Марсель, Ницца). Кроме того, я, безусловно, улучшила и углубила знание французского, полностью погрузившись в языковую среду.

Мне хочется от души поблагодарить всех преподавателей за огромный багаж теоретических и практических знаний, которым я активно пользовалась на протяжении всей поездки (начиная беседой с продавцом в магазине и заканчивая оформлением документов для банка или страховки). И за любовь к профессии, за огонь в груди, искрами которого они зажигали любовь к преподаванию в наших сердцах! Спасибо за помощь, за ответы на вопросы, за то, что были строгими и понимающими, за то, что открыли перед нами столько дорог и возможностей! Спасибо факультету и университету на качественное образование!

С любовью, Катя.

*P.S. Теперь я не сомневаюсь:
я учитель и хочу им
быть в дальнейшем!*



Добрый день! Меня зовут Анастасия Шкитина, и в моих руках – свеженький диплом ФИЯ НГПУ.

Все началось пять лет назад. После получения среднего специального образования я задумалась, куда поступать дальше. Наилучшим вариантом оказался один-единственный вуз – НГПУ. Как сейчас помню огромное количество абитуриентов, вступительные испытания, первую волну зачисления, фрустрацию, вторую волну зачисления и осознание того, что в жизни не все просто дается.

В итоге я была зачислена на первый курс англо-немецкого отделения внебюджетной основы. Родители, конечно же, не знали о моем «успешном» поступлении. Мне пришлось самостоятельно зарабатывать деньги на оплату желаемого образования. Я, еще не выговаривающая звуки [θ]-[ð], едва пробирающаяся сквозь темный лес артиклей, столкнулась с рядом проблем. Совмещать работу и учебу было сложно. Приходилось учиться по ночам, так как ответственность не позволяла приходиться неподготовленной на увлекательные языковые пары Олеси Алексеевны Вальгер, Людмилы Владимировны Жуковой или Людмилы Николаевны Вьюшковой, чьим курсом педагогической риторики я была просто очарована.

На втором курсе старания вознаградились: за успехи в учебе меня перевели на бюджет. В появившееся свободное время я стала заниматься наукой. Благодаря Ларисе Ивановне Назиной и ее курсу методики обучения иностранному языку, я поняла, что меня интересует лингводиактика. Сейчас в моей копилке три опубликованных международных статьи, связанных с образовательными ИКТ-платформами.

Старшие курсы запомнились теоретическими и практическими дисциплинами, которые позволили увидеть общую систему устройства иностранных языков. Учеба доставляла мне удовольствие, ведь у меня были самые лучшие учителя, отзывчивые одноклассники и всегда приходящий на помощь деканат. Пользуясь случаем, хочу поблагодарить всех преподавателей кафедры английского языка за бесконечное терпение. После сдачи ГОСов и защиты диплома я планирую продолжить образование, связанное с современными ИКТ, и работать по профессии. Несмотря на трудности, обучение оправдало мои ожидания. ФИЯ НГПУ – это хорошая база для будущих учителей иностранных языков.

*Желаю факультету способных, творческих студентов и процветания!
С большим уважением, Анастасия.*



Прием-прием! Автобус Брюссель – Барселона, вторые сутки в дороге – лучший момент, чтобы мне, Ксении Изотовой, рассказать о ФИЯ НГПУ. Быть его студенткой – интересная участь. Быть студенткой четвертого курса – почти привилегия. Уже столько всего позади, что и не знаешь, с чего начать.

Поступая, я знала наверняка только одну вещь – учиться будет тяжело. Четыре года спустя есть только один вопрос, на который я не могу дать ответа: тяжело ли? Да, задают домашние задания, да, надо ориентироваться в огромных массивах информации, да, приходится много запоминать. Однако учеба быстро входит в привычку, и начинаешь замечать преимущества, которые факультет предлагает взамен.

Четыре года назад я совершенно не представляла, что меня ждет. Мне хотелось учить языки и путешествовать – и все. Именно поэтому я без раздумий сначала провела два года в Крыму, работая вожатой в МДЦ «Артек», потом уехала с группой от университета в Великобританию, теперь уже пятый месяц учусь в университете города Гент (Бельгия). Здесь совершенно иная система обучения, но с особенными сложностями я не встретилась. Уровень английского, полученный на ФИЯ НГПУ, позволяет не просто говорить на языке, а думать на нем, активно участвовать в обсуждениях современных проблем на занятиях, делать презентации бизнес-проектов, писать академические работы по проблемам лингвистики. С первого курса многие предметы ведутся полностью на английском, благодаря чему за границей практически никакой разницы не чувствуется.

Бельгия – идеальная страна для стажировки, если вы, как и я, студенты англо-немецкого отделения. Здесь есть прекрасная возможность практиковать оба языка, общаться с ребятами со всего мира, и, конечно, путешествовать по Европе.

Итак, автобус Брюссель – Барселона, вторые сутки в пути. Через несколько дней начинаются экзамены в Генте, а я переживаю только о том, что пропустила стилистику, бизнес-английский и ораторское мастерство на ФИЯ НГПУ – именно те предметы, которые ждала чуть ли не с первого курса. Придется наверстывать!

Мысленно с вами, Ксюша.





маФИА

«МаФИА»
Газета факультета
иностранных языков НГПУ

Главный редактор: Алина Кириенко
Редактор: Максим Савельев
Дизайнер-верстальщик: Полина Штофф

Пресс-центр НГПУ
Адрес: 630126, г. Новосибирск,
ул. Вилюйская, 28 (каб. 23М),
тел.: 269-24-30
Тираж 300 экз. Распространяется бесплатно

